



Издание 1, февруари 2018 г.

FALK накратко...

“FALK: Езиково помагало за първа помощ за имигранти” е европейски проект, целящ да направи здравните услуги по-достъпни за имигранти чрез развиване на езикови умения на медицинска тематика на езиците на 6 европейски държави – Турция, България, Испания, Обединеното кралство, Чехия и Кипър. FALK разработва Езиково помагало за първа помощ като езиков инструмент, предоставящ информация за здравните системи на приемните страни и развиващ езикови умения, необходими за получаване на медицинска помощ.

FALK може да е от полза за новопристигнали имигранти, които пристигат в приемната страна с различни здравни проблеми в резултат на пътуването си (наранявания, травми, инфекциозни болести, здравни проблеми, присъщи за жени, посттравматичен стрес и др.). Проектът също може да подпомогне здравните лица да преодолеят комуникационните бариери с имигранти, да минимизират неразбирателството с пациентите и да предлагат адекватна медицинска помощ.

Проектът е финансиран по програма Еразъм+ за периода 2017-2019 г.

KICK-OFF PROJECT MEETING

18-19 January 2018 / Lancaster, UK



FALK започна...

Първата проектна среща се проведе на 18-19 януари 2018 г. в Ланкастър, Обединеното кралство, и беше използвана за планиране на проектните дейности и за разработване на подход за въвличане на представители на целевите групи в изпълнението на проекта. Партньорите анализираха документа *Публичното здраве в контекста на европейската имигрантска криза (The public health dimension of the European migrant crisis)*, публикуван от Службата на ЕП за парламентарни изследвания, който разграничава 6 теми като приоритетни медицински сфери за адресиране на здравните нужди на имигрантите. Те





ще бъдат използвани като основа за разработването на Медицинската езикова пирамида на FALK – първият елемент от Езиковото помагало за първа помощ, който ще бъде достъпен на 12 езика.

FALK цели...

- ✓ да подобри езиковите компетенции на имигранти на медицинска тематика на езиците на приемните страни
- ✓ да улесни достъпа до здравни услуги на имигранти като им предостави информация, специфична за здравните системи на 6 европейски държави
- ✓ да разработи иновативни езикови продукти и по този начин да подобри капацитета на организации, работещи за интеграцията, езиковото обучение и здравното обслужване на имигранти
- ✓ да подпомогне здравни лица в комуникацията им с имигранти и така да подобри качеството на предлаганите медицински услуги

Езиковото помагало за първа помощ включва...

- ✓ **Медицинска езикова пирамида** на 12 езика като речник с думи и фрази, предоставящ медицинска терминология от приоритетни сфери, свързани със здравето на имигранти
- ✓ **Медицински учебни видео материали** на 6 езика, предоставящи видео и аудио пресъздаване на различни медицински сценарии за целите на езиково обучение
- ✓ **Учебна платформа**, включваща Виртуална карта на здравните системи на партньорските страни на 12 езика и Учебно пространство за практикуване на езикова информация на 6 езика

FALK партньори...

RECEP TAYYIP ERDOGAN UNIVERSITESI (TR) – координатор

KU TU EOOD (BG)

INICIATIVAS DE FUTURO PARA UNA EUROPA SOCIAL COOP. V. (ES)

THE LITTLE WREN LTD. (UK)

AKLUB CENTRUM VZDELAVANI A PORADENSTVI (CZ)

SYNTHESIS CENTER FOR RESEARCH AND EDUCATION LTD. (CY)

INTHECITY PROJECT DEVELOPMENT (NL)

За повече информация относно проекта, моля посетете www.falkproject.eu, или се свържете с проектните партньори.

